

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Verlagsleitung: Prof. Benedikt Huber

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Alois Schwager, Dr. phil. I., Chefredaktor  
Inge Beckel, dipl. Arch. ETH  
Martin Grether, dipl. Bauing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin  
Richard Liechti, Abschlussredaktor

Redaktionsanschrift:  
Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Fax 01/201 63 77

#### Korrespondenten

Matthias Ackermann, dipl. Arch. ETH/SIA (Städtebau)  
Thomas Glatthard, dipl. Kulturing. ETH/SIA (Raumplanung/  
Umwelt)  
Erwin Hepperle, Dr. iur. (öffentliche Recht)  
Daniel Trümpy, Dr. iur. Rechtsanwalt (Privatrecht)

#### Produktion

Werner Imholz

#### Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.  
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

#### Abonnemente

	<b>Schweiz:</b>	<b>Ausland:</b>
1 Jahr	Fr. 225.- inkl. MWST	Fr. 235.-
Einzelnummer	Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.  
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an:  
Abonnementverwaltung Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld,  
Telefon 054 / 723 57 86

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck «Schweizer Ingenieur und Architekt»: 80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen: IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01 / 251 24 50 Fax 01 / 251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021 / 647 72 72 Fax 021 / 647 02 80	Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Casserate Tel. 091 / 52 87 34 Fax 091 / 52 45 65
--	---	--

#### Satz + Druck

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 723 55 11

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag  
Redaktion:  
Rue de Basseinges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021 / 693 20 98, Fax 021 / 693 20 84

#### Abonnemente:

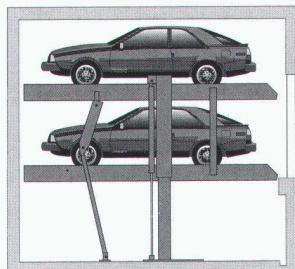
1 Jahr	<b>Schweiz:</b> Fr. 148.- inkl. MWST	<b>Ausland:</b> Fr. 158.-
Einzelnummer	Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST	

#### SIA-Generalsekretariat

Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich  
Tel. 01 / 283 15 15, Fax 01 / 201 63 35  
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

## Kein Platz zum Parken?

Intelligente Parksysteme von Klaus

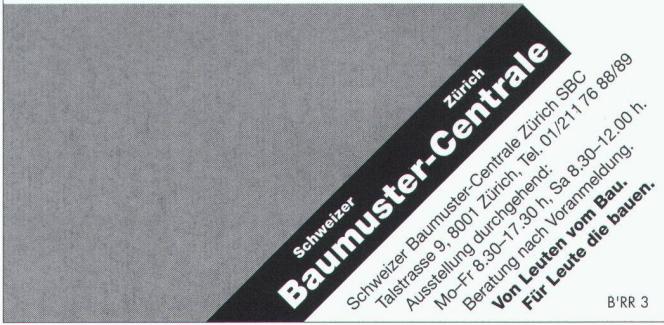


Verlangen Sie ausführliche Informationen:

ERNST WIRZ AG  
Kipper- und Maschinenfabrik  
8707 Uetikon am See  
Telefon 01 922 11 91  
Telefax 01 920 62 44



## Energie-Fachberatung, von Leuten vom Fach.



#### Schweizerische Bundesbahnen Kreisdirektion II, Luzern

Die Kreisdirektion II der SBB beabsichtigt, im Sinne der SIA-Ordnung 102 (Art. 10) für das Projekt

## Bahnhofpasserelle im Personenbahnhof Basel SBB EuroVille

einen Studienauftrag zu erteilen. Die Passerelle ist Bestandteil der EuroVille-Planung und hat unter anderem folgende funktionale Zielsetzungen zu erfüllen:

- attraktive Fussgängerverbindung zwischen Gundeldingerquartier und Centralbahnhofplatz sowie zu den Perrons
- bequemes Umsteigen zwischen den einzelnen Verkehrsmitteln
- gut funktionierende betriebliche Anlage
- lebendige und einträgliche Zusatznutzungen

Die Kreisdirektion führt eine Präqualifikation zur Auswahl von 4 bis 6 Planerteams durch. Eingeladen sind Teams, die in der Lage sind, in einem städtebaulich, architektonisch, denkmalpflegerisch, technisch und ökonomisch anspruchsvollen Umfeld hochwertige gesamtheitliche Lösungen anzubieten.

Auf Wunsch werden Anfang Februar ergänzende Unterlagen zugestellt. Die Auswahl der Teams erfolgt vor Ende April durch das Beurteilungsgremium. Für die Bearbeitung des Studienauftrages ist die Zeitspanne Mai bis August 1996 vorgesehen. Die Bewerbung für den Studienauftrag mit den geforderten Leistungs- und Qualitätsnachweisen ist bis Freitag, 22. März 1996 an folgende Adresse einzureichen:

**SBB Kreisdirektion II**  
**Hauptabteilung Bau**  
**Bausektion Basel**  
**Centralbahnhofstrasse 22**  
**4051 Basel**  
**Tel. 061 276 21 84 / Fax 061 276 21 50**

Diese Ausschreibung ist bereits am 29. Dez. 1995 im SHAB erfolgt.

# AUFLAGE ATTEST

Die Auflage des Presseerzeugnisses

## Schweizer Ingenieur und Architekt

ist beglaubigt.

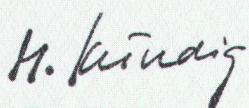
Die Auflage beträgt

<b>Verkaufte Auflage:</b>	<b>11'595 Exemplare</b>
<b>Auflagesteigerung seit 1994:</b>	<b>413 Exemplare</b>

gemäss den Bestimmungen über die Durchführung der Auflagebeglaubigung  
in der Schweiz.

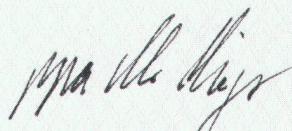
Diese Angaben sind gültig bis: 31. Dezember 1995 bzw. längstens bis zur  
Veröffentlichung der nächsten Beglaubigung.

Schweizer Werbewirtschaft



Der Präsident

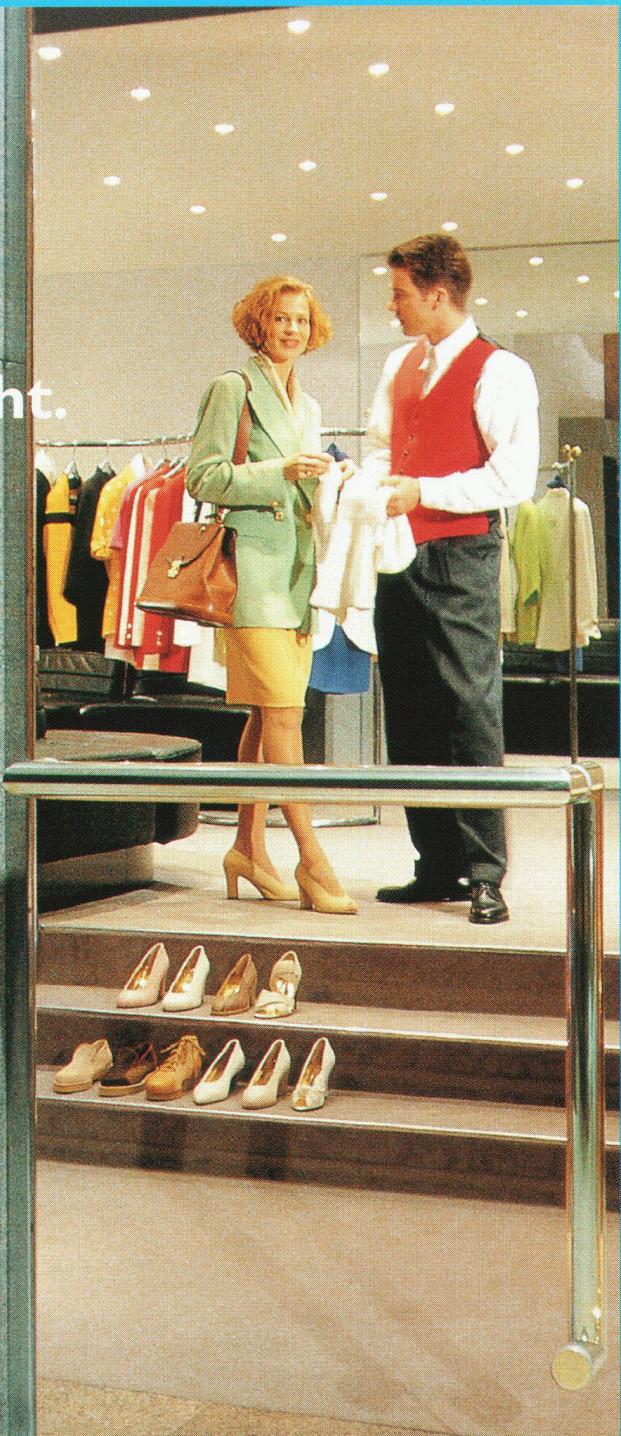
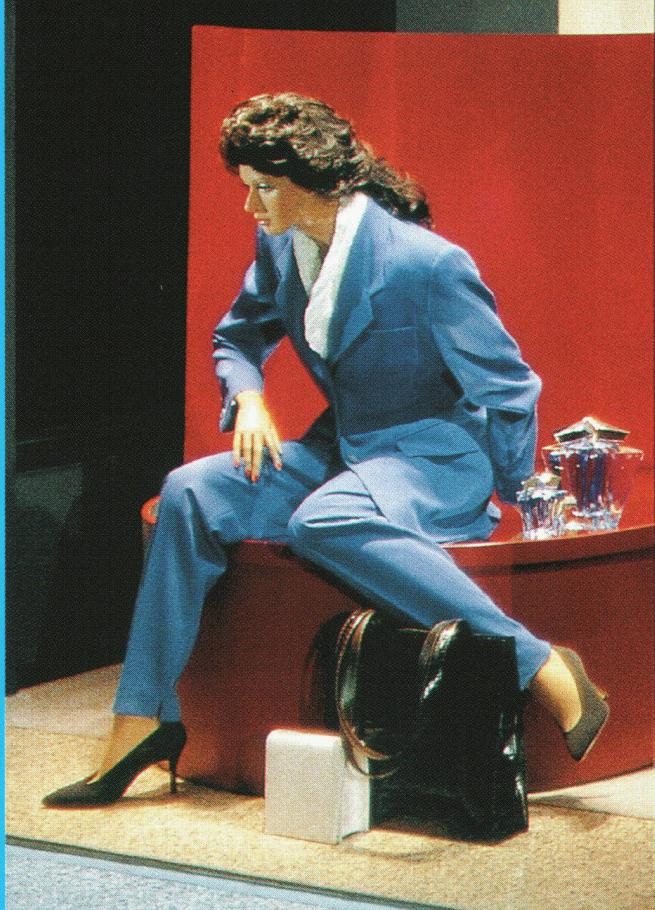
AG für Werbemedienforschung



Der Direktor

Zürich, den 20. April 1995

## MASTERline Plus – das brillanteste Halogenlicht.



*Let's make things better.*

 Die neue MASTERline Plus hat eine einzigartige Lichtstärke. Das heisst: Entweder bis zu 60% mehr Licht als mit herkömmlichen Kaltlicht-Lampen oder weniger Stromkosten, weil beispielsweise MASTERline Plus mit 35 Watt Leistung bisherige Lampen mit 50 Watt ersetzen können.



**PHILIPS**